

**ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ**  
**Межотраслевой фонд "Сертификация автотранспорта САТР" ("САТР-ФОНД")**  
№ РОСС RU.0001.11MT02 от 21.10.1998 г.  
125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24 (тел. 454-42-27)

**РОСС DE.MT02.E03380P1**

17 сентября —  
2003

Марка транспортного средства	<b>VOLKSWAGEN</b>
Тип транспортного средства	<b>3D (Phaeton)</b>
Категория транспортного средства	<b>M<sub>1</sub></b>
Код ТН ВЭД	<b>8703 24 (с дв. AYT, BGN, BAN)</b> <b>8703 33 (с дв. AJS)</b>
Код VIN	<b>WVWZZZ3DZ...</b>
Изготовитель и его адрес	<b>Volkswagen AG, D-38436, Wolfsburg, Germany</b>
Сборочный завод	<b>Automobilmanufaktur Dresden GmbH, D-01069, Dresden, Germany</b>

**ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

Колесная формула / ведущие колеса	4 x 2 / передние (X0); 4 x 4 / все (X1)
Схема компоновки транспортного средства	переднеприводная (X0), полноприводная (X1); расположение двигателя - переднее продольное
Тип кузова / количество дверей	седан, несущий, цельнометаллический / 4
Количество мест спереди / сзади	2 / 2 <b>или 2 / 3</b>
Габаритные размеры, мм	
— длина	5055...5150
— ширина	1903
— высота	1450
База, мм	2881
Колея передних / задних колес, мм	1618...1628 / 1602...1612

## POCC DE.MT02.E03380P1

для модификаций с двигателем:	AYT	BGH	BAN	AJS
Масса снаряженного транспортного средства, кг	2071...2345	2237...2457	2392...2554	2475...2641
Полная масса транспортного средства, кг	2610...2670	2760...2790	2880...2910	2970...2990
Максимальная допустимая масса				
– на переднюю ось, кг	1380...1390	1430	1550	1630
– на заднюю ось, кг	1260...1310	1360...1390	1360...1390	1350...1370
Допустимая полная масса прицепа, кг				
– прицеп без тормозов		750		
– прицеп с тормозами	2200	2400	2400	2500
<b>Двигатель</b> (марка, тип)	AYT	BGH	BAN	AJS
	четырёхтактный, бензиновый			четырёхтактный дизель
– количество и расположение цилиндров	6, V-образное	8, V-образное	12, W-образное	10, V-образное
– рабочий объем, см <sup>3</sup>	3189	4172	5998	4921
– степень сжатия	11.25	11.0	10.75	18.0
Максимальная мощность, кВт (мин <sup>-1</sup> )	177 (6200)	246 (6500)	309 (6000)	230 (3750)
Максимальный крутящий момент, Нм (мин <sup>-1</sup> )	315 (2400)	430 (3500)	550 (3000...4700)	750 (2000)
Топливо	неэтилированный бензин с октановым числом не менее 98			дизельное
<b>Система питания</b>	многоточечный впрыск топлива с электронным управлением			непосредственный впрыск топлива
Система впрыска (марка, тип)	Bosch, Motronic			
Блок управления (марка, тип)	022906032 A/AK/BN/BP	4D0907560 CQ/CR	07C906018 K/B/F	070906016 B/C
Насос-форсунки (марка, тип)	-			Bosch, PDB 033
Турбокомпрессор (марка, тип)	-			Garrett, GT1852V(x2)
Воздушный фильтр (марка, тип)	3D0 183, с сухим бумажным элементом			
<b>Система зажигания</b>	электронная			-
Катушка зажигания (марка, тип)	S3			-
Свечи зажигания (марка, тип)	Volkswagen AG R0, R1, R5 или аналогичные Bosch, NGK, Champion, Beru			-

## РОСС DE.MT02.E03380P1

для двигателя:	АУТ	BGH	BAN	AJS			
<b>Система выпуска и нейтрализации отработавших газов</b>	два передних, один средний (для дв. АУТ, BAN) и два задних глушителя			два глушителя			
	система нейтрализации отработавших газов						
Передние глушители (марка, тип)	1J0119+ 1J0119	3D0118B+ 3D0118C	3D0118B+ 3D0118C	-			
Средний глушитель (марка, тип)	3D0119B	-	3D0119A	-			
Задние глушители (марка, тип)	3D0120F+ 3D0120G	3D0120B+ 3D0120C	3D0120B+ 3D0120C	3D0 120E+ 3D0 120D или 3D0 120K+ 3D0 120L			
Нейтрализаторы (марка, тип)	3D0166D+ 3D0166D+ 3D0178D+ 3D0178D	7L6166D+ 7L6166E+ 3D0178F + 3D0178F	4D4178H+ 4D4178J+ 4D4178F+ 4D4178G+ 3D0178B+ 3D0178B	3D0166B+ 3D0166C+ 3D0178E+ 3D0178E			
для модификаций с двигателем:	АУТ		BAN	AJS	BGH		
<b>Трансмиссия</b>	механическая		гидромеханическая				
<b>Сцепление</b> (марка, тип)	сухое, однодисковое		-				
<b>Коробка передач</b> (марка, тип)	с ручным управлением, полностью син- хронизирован- ная		с автоматическим управлением				
	FM6A 1002	FM6A 1004	FA51 V041	QA51 V058	QA51 L022	AA69 F005	QA69 L028
- число передач	6	6	5	5	5	6	6
- передаточные числа							
I -	3.750	3.750	3.665	3.665	3.571	4.171	4.171
II -	2.188	2.188	1.999	1.999	2.200	2.340	2.340
III -	1.522	1.520	1.407	1.407	1.505	1.520	1.521
IV -	1.185	1.172	1.000	1.000	1.000	1.140	1.143
V -	0.970	0.970	0.742	0.742	0.804	0.870	0.867
VI -	0.829	0.829	-	-	-	0.690	0.691
3.X. -	3.455	3.455	4.096	4.096	4.095	3.690	3.403
<b>Главная передача</b> (марка, тип)	Volkswagen AG, гипоидная						
- передаточное число	3.875	3.875	4.379	4.379	3.197	2.861	3.654

**Подвеска**

- передняя независимая, рычажная, со стабилизатором поперечной устойчивости, пружинная или с пневмогидравлическими упругими элементами, с возможностью регулирования дорожного просвета
- задняя независимая, рычажная, со стабилизатором поперечной устойчивости, пружинная или с пневмогидравлическими упругими элементами, с возможностью регулирования дорожного просвета



РОСС DE.MT02.E03380P1

Приложение № 2 к "одобрению типа транспортного средства"

**ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

## 1. Место расположения и форма знака соответствия:

На голографической наклейке рядом с табличкой изготовителя или на табличке изготовителя.

Знак соответствия выполнен по ГОСТ Р 50460-92 с указанием номера данного "одобрения типа транспортного средства".

## 2. Место расположения таблички изготовителя:

На правой передней стойке кузова.

## 3. Место расположения идентификационного номера (VIN):

3.1. На табличке изготовителя.

3.2. В подкапотном пространстве на правой колесной нише.

## 4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
W	V	W	Z	Z	Z	3	D	Z	?	8	?	?	?	?	?	?

поз. 1 - 3: WMI (международный код изготовителя): "WVW" - Volkswagen AG, Германия.

поз. 4 - 6: Постоянная часть идентификационного номера: "ZZZ".

поз. 7 - 8: Тип транспортного средства: "3D".

поз. 9: Постоянная часть идентификационного номера: "Z".

поз. 10: Обозначение модельного года согласно ISO 3779-83.

поз. 11: Код сборочного завода: "8" - Dresden.

поз. 12 - 17: Производственный номер транспортного средства.

### VOLKSWAGEN 3D (Phaeton)

